

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé Publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 12 décembre 1967 chargeant la Caisse générale d'Épargne et de Retraite de la tenue du compte individuel des travailleurs salariés est remplacé comme suit :

« Art. 3. Le Comité de gestion de l'Office national des pensions désigne, pour une durée de quatre ans renouvelable parmi les membres du personnel de l'organisme un délégué permanent ayant pour mission exclusive d'assurer le suivi, tant au plan quantitatif que qualitatif, de la gestion du compte individuel. Le délégué permanent est placé sous la direction immédiate de l'Administrateur général et reste soumis au statut applicable au personnel de l'Office national. Il adresse trimestriellement au Comité de gestion de l'Office un rapport sur son activité et est tenu de signaler sans délai tout fait qui est de nature à entraver ou retarder l'exécution des tâches dont la surveillance lui est confiée. Le Comité de gestion accorde au délégué permanent une indemnité comprise dans les frais remboursés conformément à l'article 4 du présent arrêté. » .

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 12 december 1967 waarbij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas belast wordt met het bijhouden van de individuele rekening van de werknemers wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. Het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen duidt, voor een periode van vier jaar, die hernieuwbaar is, onder de personeelsleden van de instelling een bestendig afgevaardigde aan die als uitsluitende opdracht heeft het beheer, zowel kwantitatief als kwalitatief, van de individuele rekening op te volgen. De bestendig afgevaardigde is onder het rechtstreeks gezag van de Administrateur-generaal geplaatst en blijft onderworpen aan het statuut dat geldt voor het personeel van de Rijksdienst. Hij bezorgt elk trimester aan het Beheerscomité van de Rijksdienst een verslag over zijn werkzaamheden en is ertoe gehouden zonder uitstel elk feit te melden dat van aard is de uitvoering van de opdrachten, waarover de controle hem is toevertrouwd, te bezwaren of te vertragen. Het Beheerscomité verleent aan de bestendig afgevaardigde een vergoeding, die vervat is in de terug te betalen kosten voorzien in artikel 4 van dit besluit. » .

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1997.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

F. 97 — 1662

[C - 97/22585]

**8 AOUT 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35, § 3;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour;

Vu l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que ce présent arrêté doit être publié sans délai au *Moniteur belge* en raison de la nécessité de prendre en charge le traitement de la douleur chronique due à un cancer et de la douleur rebelle qui requiert un traitement par des analgésiques opioïdes et en raison de l'économie engendrée sur les dépenses hospitalières et les frais secondaires qui en résultent;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au chapitre I de l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités

N. 97 — 1662

[C - 97/22585]

**8 AUGUSTUS 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, zoals het tot nog toe is gewijzigd;

Gelet op artikel 15 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging;

Gelet op de hoogdringendheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit onverwijld in het *Belgisch Staatsblad* moet worden bekendgemaakt, gelet op de noodzaak om de behandeling van chronische pijn ten gevolge van kanker en van hardnekkige pijn die een behandeling met opioïde analgetica vereist ten laste te nemen en gelet op de daaruit voortvloeiende bezuiniging op de daarmee gemoeide ziekenhuisuitgaven en de secundaire kosten;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In hoofdstuk I van bijlage I van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de

pharmaceutiques et produits assimilés, est insérée la spécialité suivante :

kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde produkten, wordt de volgende specialiteit ingevoegd :

Critère — Criterium	Code	Dénomination et conditionnements — Benaming en verpakkingen	Observations — Opmerkingen	Base de remboursement — Basis van tegemoetkoming	Intervention du bénéficiaire visé par l'art. 37, § 2, loi 14.7.1994 — Aandeel van de rechthebbende beoogd bij art. 37, § 2, wet 14.7.1994	Intervention du bénéficiaire autre que celui visé par l'art. 37, § 2, loi 14.7.1994 — Aandeel van de rechthebbende andere dan deze beoogd bij art. 37, § 2, wet 14.7.1994
B-56	1278-332 0746-495 0746-495	DUROGESIC 25 µg/h Janssen-Cilag syst. 5 * pr. syst. ** pr. syst.		1.666,- 305,60 251,-	250	375
B-56	1278-308 0746-503 0746-503	DUROGESIC 50 µg/h Janssen-Cilag syst. 5 * pr. syst. ** pr. syst.		2.832,- 541,60 484,20	250	375
B-56	1278-324 0746-511 0746-511	DUROGESIC 75 µg/h Janssen-Cilag syst. 5 * pr. syst. ** pr. syst.		3.877,- 750,60 693,20	250	375
B-56	1278-316 0746-529 0746-529	DUROGESIC 100 µg/h Janssen-Cilag syst. 5 * pr. syst. ** pr. syst.		4.813,- 937,80 880,40	250	375

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au Moniteur Belge.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 8 août 1997.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 8 augustus 1997.

ALBERT

ALBERT

Par le Roi :

Van Koningswege :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 1663

[S - C - 97/12499]

**8 JUILLET 1997.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail particulière du 6 juillet 1995, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à l'application des conventions collectives de travail conclues au sein de la Commission paritaire de la construction aux entreprises de démolition et/ou de retrait d'asbeste ou de matériaux contenant de l'asbeste (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la construction;

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 1663

[S - C - 97/12499]

**8 JULI 1997.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juli 1995, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf op de ondernemingen voor afbraak van asbest en/of verwijdering van asbest of van asbesthoudende materialen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf;

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.